Porównanie tłumaczeń II Kronik 34:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dali (je) następnie na rękę wykonujących pracę, ustanowionych dla domu JAHWE, (ci) zaś dali je wykonującym pracę, którzy pracowali w domu JAHWE, by zreperować\* i naprawić świątynię,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) zreperować, ּבָדַק , hl, w: ּולְחַּזֵק הַּבָיִת לִבְדֹוק , w G: ἐπισκευάσαι κατισχῦσαι τὸν οἶκον. [↑](#footnote-ref-2)